Vol. 36 No. 10,365 Thursday June 5 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年六月五日（木曜日）第一万三百六十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD
818 & 818 CORDOVA ST. E.,
VANCOUVER, B. C.

本紙定價 壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月 四弗五拾仙 壹ヶ年 九弗 郵送會社 大陸日報社 社長 山崎藤次郎 電話 バンクーバー 二一五五 二一五二 電報 マリン五九五二

紙張り請負業 小林次郎

ピーシー スター 代理部 美粧院 化粧品 電話 バンクーバー 一五一八 住宅 バイ 五五三一

たゞいた石橋は渡れ
之ぞ時局突破の要諦
松岡外相・國民の奮起要望

松岡外相はこのほど日ソ間に調印、日ソ中立條約は成立したが、共産主義は絶對撲滅すべき旨を述べ、現今の如き國際情勢下では石橋はたゝいて渡らねばならぬが、時いかに以上は必ず渡る覺悟が必要であるとて國民の奮起を促し、次の如く所信を披瀝した

國民は中立條約にいさゝか驚いたかも知れぬが、重要にこれをならいことでもあるやうに、ある向では思はれてをられるらしいがこれは當然のことであります、既に、日ソ國交を何とか調整しよう、かういふことで大使も政府も努力されてうまくゆかぬ時もあつた、永年この方に向つて努力された人達のこの努力の結果が今度の中立條約なのであります、從つて松岡洋右これを自らの功といたしませんが、これに御石橋の點があれば私が暗殺されるのは御承知の通る、私の功でもないが私がまた一人責任を負ふものではない、私はなど文章を書いたのであります、既に、日ソ國交を調整する義務があるか、今日の世界政局にこれだけの力をもつてゐる國民が何處にあるか、これだけのことを述べて松岡洋右の使命は果されたのであります

日米學生會議は一九三三年その第一回會議が開催されて以來一年交代で日本、米國でそれぞれ毎年行はれ兩國學生約〜約六十名參集して海越をシアトルからの報道によると近〜ワシントン大學で開催豫定の日米學生會議は國際情勢の緊迫と米國務省の反對のため開催不能となり本日正式決定の筈であるといふ

日米學生の手を通じ兩國の親善關係を增進するとゝもに兩國學生の交驩を目的とする日米學生會議は一九三三年その第一回會議が開催されて以來一年交代で日本、米國でそれぞれ毎年行はれ兩國學生約〜約六十名參集して海越をなつてゐたもので、同會議議長であるワシントン大學のカール・ロンニング氏は日米關係の緊迫した際でもあり一應米國務省の意向を質したところ、同省より不贊成の返信があり、遂に開催不能となつたものである

日米學生會議 本年は中止か
米國務省で反對

友邦の友情を交驩、その成果のみるべきものがあり、本年はその第六回目をワシントン大學で開催の豫定で會議出席の兩國學生もすでに選定濟みとなつてゐたもので、

日ソ條約成立しても 共産主義は絶對排撃
ウイナント英大使聲明

私は日ソ國交を調整すべしといふ論に世界來もつてゐるので今日假にそんなことをいひ出したのではない、しかし共産黨には絶對反對でそのことははつきり申して來たし、またスターリン氏もイデオロギーの點は別だといふ、さういふ御意見なら仲良くしようといつて來たので、これだけは間違ひのないやうに願ひたい、スターリン氏に續いて、世界の共産主義は絶對に成功しません、私は絶對反對しますといつて來たのであつて、しかし國交は別だ、出來る一つ伸よくして從來しようではありませんかといつたら、向うもさう決心をいたしますといふことで、これだけ申合せてあの中立條約を結んで來たのである

英國の運命
茲五ヶ月が危機
ウイナント英使強調

（一）英國は如何に地中海および大西洋で敗退しようと、また如何に英本土を空爆されようと英國の戰ひ拔かうとする意氣は 毫 頑いものがある

（二）英國には國王のところ敗戰主義の如きものはなく、ヒトラーとの平和なぞは思ひも寄らぬことである

（三）英國は米國が參戰しないで太平洋の日本勢力を牽制し日本軍が香港、シンガポール、マレー半島、濠洲、ニウージーランドおよび印度進攻を阻止してゐるものと見てゐる

（四）英國の運命はこゝ五ヶ月が危機である

なほ同大使はル大統領よりの援英強化を携へて近く再びロンドンに歸任する筈である

米飛行士多數を 布哇比島へ增派

米國では太平洋の空軍基地防衛の見地から今回ハワイおよび比島へ飛行操縱士を多數送ることになり、米陸軍省では百十六名の飛行操縱士を三週間以內に同方面に送ることになつた旨發表

七十隻の汽船要求

米海軍委員會では昨四日大西洋および同沿岸各航路汽船會社に對し其の所有汽船の半數（六、七十隻、三十七萬五千トン）を要求した、之は米國防および援英物資輸送に使用されるなほ英國船に代り米汽船が太平洋に就航するが、カナダ國籍船は從來通りであるといふ

米國の商船護送
半數以上が贊成
ギャラップ輿論調査

米國ギャラップ輿論調査所ではこのほど來、米國の商船護送に關する輿論を調査中であつたが昨日完成、之を發表した、それによると（數字はパーセント）

	贊成	反對	未決
四月廿三日	四一	五〇	九
五月廿一日	五二	四一	七
六月 四日	五二	四〇	八

で約半數以上が商船護送に贊同してゐる、之を各州別で見ると次の如くでニウヨーク州とカリフォルニア州が贊同者多くそれ〜半數を占めてゐる

	贊成	反對	未決
ニウヨーク州	五〇	四四	六
ペンシルバニア州	五二	四一	七
イリノイス州	四六	四八	六
オハイオ州	四八	四三	九
カリフォルニア州	五〇	四四	六

日本人は影辨慶
國體明徴はどうでもよい 要は實行ある已

この米英行の間において慨嘆の聲高きの折柄、日本人は口先ばかりで實行がない、さう言はれても仕方がない、日本人は口先ばかりで國體明徴を叫んでゐるが、實際は國體明徴はどうでもよい、要は實行ある已だ、日本人は影辨慶だ、といふ聲が世に多い、有難くない事だが、しかし聞いた以上は必ず實行するといふ決心で當らなければなら

脂粉追放

竹田敏彦作

(87)

ウイルス・ファインカット
シガレット煙草は色のよいパーレニア煙草を特に柔い口当りのする様に手入れしたもので、爽快味に富み、芳しい香りがする
シガレット紙に包いてるフィルターを用ひても常に煙は出来ます
ポケットには
十仙及十五仙を
家庭には半斤入缶を

撮の秋（十一）

昌子は、ちよつとためらひ氣味に、澄子の方をぬすみ見たが彼女はもう土産物らしい包みを小脇へ、最後の扉に手をかけて外を眺めてゐた。

「やつぱりー」

昌子は、それより下車するのも忘れて、澄子のおりるのを見つめてゐたが、同時に

「オーライー」

矢車號が、車中を見廻して、運轉手の方へ合圖した。

昌子は、なうそう勝に胸騒ぎしたまゝで、澄子を始めた車の窓越しに、手をすかして暇乞を挨した。

すぐ目の下で、通りかゝつた星條山の學生に、何か叫ねてゐる澄子の姿が見下された。澄子は、間もなく學生に一瞥をしてバスと並んで歩き出したが、見る〳〵速度の加はつてくる車の後方に消えてしまつた。昌子は、窓から顔を離さうとしたが、その時——

白い看板が目について、クリーム色に塗つた二階建のアパートらしい建物が、窓外を流れていつた。

「さうだわ——」

すぐ子は、澄子の新居先も此の邊に違ひないと思ひ、そのまゝ窓から顔を離さうとしたが、その時——

白い看板が目について、クリーム色に塗つた二階建のアパートらしい建物が、窓外を流れていつた。

「さうだわ——」

すぐ子は、澄子の新居先も此木の邊に違ひないと思ひ、そのまゝ窓から顔を離さうとしたが、その時——

白い看板が目について、クリーム色に塗つた二階建のアパートらしい建物が、窓外を流れていつた。

「さうだわ——」

すぐ子は、澄子の新居先も此

『靖國の櫻』に寄す
雄々し門出の誓
教壇の未亡人嘆かず

靖國の櫻に寄かレイチさん

【東京通信】九段の社頭に翻る幾萬の花が開いであつた、はらはらと散るともなく散る花吹雪、その花びらを浴びながら若い女性の群れがゆく、數團體の參拜があるらしく女學生の東京音頭の歌聲も聞える——靖國神社に入つた未亡人世界だ

目をおとすと眼の底にはのかに白い花のかげ——二人の英靈に新しい門出をつげる未亡人の胸に、いま湧上る感謝の櫻はらう、しかし寂しくもあらう、しかし寂くれば九段の丘に滿開の花は咲き匂ひ、七萬人の勇をはにするのである——當山勝代木町から嫁して來た一年の最年少者川村れい子（二）さんも、さう思つてしみ〴〵とこの櫻をよろこんだ一人だつた

◇

かにうつくしく映つたことか——女ひとりゆく道の嬉しくもあらう、悲しくもあらう、しかし寂くれば九段の丘に滿開の花は咲き匂ひ、七萬人の勇をはにするのである——當山勝代木町から嫁して來た一年の最年少者川村れい子（二）さんも、さう思つてしみ〴〵とこの櫻をよろこんだ一人だつた

◇

たのだ、靖國の櫻の下に雄々しいその感激をかう——

「はかないといへば、淡んどにはかない私たちの結婚でした、あの人の生涯始の僅かな休暇を利用して擧げたのです、正月五日の朝には『休暇がきれるから……』と急いで歸隊してゆきました、次に會つたのは四月の終りでした熊谷飛行學校にゐたあの人のもとを初めて訪ねてきて、二人でこゝ（靖國神社）へ參りました、そのときはもう櫻の花も散り境内はすが〳〵しい嫩葉の裝ひにつゝまれてゐました、境内を歩き乍らあの人は『しばらく飛行機に乘らないからからだの具合が鈍だ』などと笑ひました、飛行機たけが樂しみかしら……私もそんな夫をまぶしく仰いで笑ひ返してやりました、その歸り殉職（中野陸軍學校の大江泰雄氏方）にゆく私を見送つて新宿をぶらついてから別れましたあの人は殉職したのです

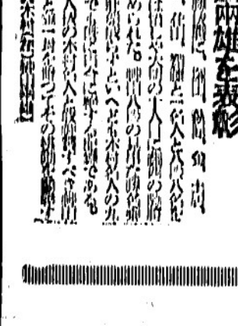
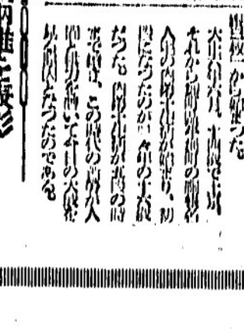
◇

十月二日〇〇病院からキトクの電報をうけとりましたが、私はそれは〳〵驚きませんでした、自分の飛行服の寫眞をいつ死んでも黒いリボンさへかければすぐ間に合ふからといつて伏木の家に掛けていつたあの人ですもの……汽車に乘つて病院に駈けつけたときもうあの人の意識はありませんでした、すぐ息を引きとりました、私はたゞそれが戰死でなく訓練中の殉職だつたのが悲しうございました、お國に盡す期間が短すぎたのが淋しうございました、戰死だつたらさぞ本望だらうにと思ひました、そして……あの人に代つてこの私が少しでもお國につくすことが出來たらと決心したのだ、靖國の櫻の下に雄々しいその感激をかう——

「はかないといへば、淡んどにはかない私たちの結婚でした、あの人の生涯の僅かな休暇を利用して擧げたのです、正月五日の朝には『休暇がきれるから……』と急いで歸隊してゆきました、次に會つたのは四月の終りでした熊谷飛行學校にゐたあの人のもとを初めて訪ねてきて、二人でこゝ（靖國神社）へ參りました、そのときはもう櫻の花も散り境内はすが〳〵しい嫩葉の裝ひにつゝまれてゐました、境内を歩き乍らあの人は『しばらく飛行機に乘らないからからだの具合が鈍だ』などと笑ひました、飛行機たけが樂しみかしら……私もそんな夫をまぶしく仰いで笑ひ返してやりました、その歸り殉職（中野陸軍學校の大江泰雄氏方）にゆく私を見送つて新宿をぶらついてから別れましたあの人は殉職したのです

◇

十月二日〇〇病院からキトクの電報をうけとりましたが、私はそれは〳〵驚きませんでした、自分の飛行服の寫眞をいつ死んでも黒いリボンさへかけければすぐ間に合ふからといつて伏木の家に掛けていつたあの人ですもの……汽車に乘つて病院に駈けつけたときもうあの人の意識はありませんでした、すぐ息を引きとりました、私はたゞそれが戰死でなく訓練中の殉職だつたのが悲しうございました、お國に盡す期間が短すぎたのが淋しうございました、戰死だつたらさぞ本望だらうにと思ひました、そして……あの人に代つてこの私が少しでもお國につくすことが出來たらと決心

木村・神田の兩雄を表彰

祝渡邊新八段

大陸に隣組の產聲
日華婦人手をとつて協力

日支親善洗濯風景（上）と常會（下）

【北京通信】大陸北支の各都市でも隣組機構を十二分に活用し、銃後線に協力しようといふ熱意の盛氣がそこここにあふれ、やくも北京だけで二千餘の隣組が生れました、その第一回常會が開かれ、北京居留民團に第一回隣組常會の報告が集まりました、常會場にあてられた部屋の上座には國旗を掲げ、開會先づ宮城遙拜、つゞいて默禱を捧げ、神氣を澄ませ邪念をはらつた上常會に入る、實に嚴肅そのものゝ感じがします、また會場の飾りつけも實に簡素なもので、この點は日本人の常會とは全く違つた感じがします、會場の正面には大きな日の丸の國旗が掲げられ、その下に國旗を中心として左右に日支兩國の國旗が交叉して掲げられ、その兩側に日支兩國の國旗が掲げられたといふ風に、日支兩國の國旗が掲げられたといふ風に、日支兩國の國旗が掲げられたといふ風に、

日本を味方に引張れ

先づ日米通商條約を生かせ

米國にあがる日米親善論

これが戦争だと不自由を忍ぶ

ロンドン兒

バンクーバー在住者に來たロンドンからの婦人より一通の手紙がやう

「敵國（ロンドン）では何にもかも窮屈になつた、私は縮く種にしか見られずカッドフィッシュなども一パウンド十二仙から七十九仙に上り、トマトは一ダース二弗もする、果物なればもう流れてしまう程長く氣ない、ミルクは配給が制限されてゐるのでチョコレートやアイスクリームの製品はトウの昔話を消したし、卵も新ふにも滅して求める始末、しかしロンドン兒は不平を言はない「これが戦争だ」と互にベルトを締めて戦時の生活で最大の能率を上げるやうに努めてゐる」

父ロンドンの一婦人は次の便りを送つて來てゐる

「昨夜私は十一時から今朝の六時まで一度も空襲に起されることなく熟睡することが出來ました、この樣な靜かな晩は餘り久しく經驗しないので却つて心配で、目つてゐるものの容易に寢附かれてゐる樣な不思議な神經狀態にかかれてゐる次第です」

日本最古の木活字發見

京都のお寺で

（東京通信）日本にはじめて木活字が傳へられた今から三百四十餘年前の木活字が京都南郊八幡町の正覺寺から二萬餘個も發見された——この發見者は知恩院山内同朋住職、京大圖書館員、藤堂明保氏で同氏は先年京都の某古書肆所で慶長八年の刊記ある木活字本「大原談儀聞書抄」を發見その刊記に「右此抄者於山城州城南八幡郷正覺寺御前判之云々、慶長八年九月九日、重歌自一」とあるのによつて調査した結果、現在八幡町字日所の淨土宗正覺寺が當時のまま現存してゐることが明らかとなり、そこで同氏は敢日前同寺を訪れ、庫裏の屋根裏に先住以前から放置してあるといふ四斗俵大のボロ〳〵の俵の中から殆んど形の完全な木活字二萬餘個を發見したもので全く珍貴なものとされてゐる

桑港の市民 參戰は嫌！

七割以上反對

（桑港通信）一般民は米國の參戰をどう考へるか？英字紙エキザミナー紙の戸別訪問による統計を見ると壓倒的に反對者が多く、たゞ大陸に獨軍が來襲した時のみは參戰賛成の意向が强い左に大体を示すと

△地中海から英軍敗退の場合＝參戰賛成二割四分九厘、反對七割五分一厘

△獨軍がダカール等大西洋岸要地占領の場合＝參戰賛成二割九分五厘、反對七割五厘

△獨軍が英本土攻略戰開始の場合＝參戰賛成三割七分五厘反對六割三分五厘

英國へ苺と卵

大量輸送の計畫

オタワ農相の聲明

ガーデナー佰農業大臣は昨夜農産物供給委員會に於て戰爭勃發以來政府の農業政策としては値段維持と增產に努めてきた旨發表し特に次の如く語つてゐる

英國向け卵の大量輸送が計畫されてゐるがなか〳〵困難である、五月までに十八萬箱既に發送してゐるが今秋には二十三萬箱輸送することになつてゐる、ピーレー州產苺については昨年度は千七百噸の輸送契約であつたが千三百噸しか送ることが出來なかつた、今年は千七百噸から二千五百噸までを輸送することになつてゐる、小麥は三ケ年分は貯藏されてゐるので增產は圖らない

◉健康相談　日本人健康相談所（東ベンダー街四七四）で明夜八時より九時半迄診斷を行ふ

戰勝公債に關する會合

各團体で

ビクトリー公債募集に關し明夜八時から日本倶樂部に於て小委員會を開催する、尙は同公債の件に關し次の如く諸團体の役員會が催される

△キナラノ聯絡協議會＝今夜八時同地語學校△紀伊海外協會＝明六日（金）午後七時半大陸ホール△岡山海外協會＝明後七日（土）午後八時大陸ホール△マーポール維持會＝明後七日（土）午後八時同地語學校

演藝會へ 市長夫妻！

出席を快諾

市内各婦人團体主催市民協會援助演藝會に出席して貰ふため、昨朝日本婦人會と市民協會の代表がコーネット市長を訪問したが市長は大喜びで在留日本人婦人や二世のこの美擧に感激、夫人同伴で必ず出席すると快諾した由

まだ解けぬ謎

中加慘劇の原因

（フレスノ通信）中加同胞界空前の悲慘事として一般民衆に衝動を與へた一家五人の服毒心中につき當本滿氏の遺書中の「私らが借金してゐるうちへは先の世から（レップします」の一句を取りあげて英字紙及び布郡官憲は決行動機の全部がそこにある如く極めてしまつてゐるけれども少額のものであるべく之を以て唯一最大の動機となすは當を得まいと故人を知る人々は云つてゐる、今年雨多かりし爲めトマトの出來がよくないので幾分悲觀してゐたのはあり得ることゝしても大事決行の動機としては小さ過ぎると見られてゐるさればといつて家庭は圓滿、父母兄弟、日白人隣保との間柄は圓滿、親善であつたから此方面に動機のキーを得ることも出來ず、解けぬ謎と解せられてゐるが、たゞ夫婦の深き決意が一朝一夕のことでなく苦悶、焦慮の末、二人にとり唯一つ殘された道を辿つたのであらうとはいふまでもない

第二世の心中

夫婦になれぬのを悲觀して

アメリカの兵隊さん

（スタクトン通信）ウォーナグループ附近のフントンで農業家山口縣人村井七右衛門氏次女キミ子孃（二）の兩名が一日の午後松本氏キャンプ裏のヤードに於てシャツガンで覺悟の心中を遂げた事件が突發した、原因は兩人はかねて相思の仲であつたが松本君は去る三月入營しキャンプ・ロバートに在營中だが週末休暇で歸省し村井邸を訪問し、更に村井氏に娘との結婚問題につき交渉したが村井家では種々の事情あり暫らく待ての返事であつたので、若氣の至り悲觀の餘り遂に死を選んだものと思はれるが兩人の死體が寄り添つて居るのも一しほ哀れである

丗年前の今日

大陸日報より

◇明治四十四年六月五日——スキーナ河沿岸のキャナリーで神奈川縣人小林爲五郎は石井兵吉に殺害された

バカの親に 馬鹿の子が多い

厚生省の遺傳調査

（東京通信）厚生省では昨夏精神病の專門家を總動員して全國の精神病患者三千名の家系調査を實施したが、この程親の精神病が如何に子供に遺傳するかを物語る面白い集計が出來上がつた、即ち遺傳性精神薄弱者（白痴癡愚等の低能）の子供への遺傳率は三八・五六パーセントであるのに對し、普通人から精神薄弱者の生れる率は僅か二・一六パーセント、また精神分裂病の遺傳率は二〇・一六パーセントで普通から同病の子供の生れる率は〇・〇六パーセント、躁鬱病では九・六八パーセントと〇・〇二パーセント、癲癇性精神病では一〇・九五パーセントと〇・〇〇二パーセント、精神病患者の子供は親の持つ病氣に惱まされてゐる事がはつきりした、その他精神病患者の子供には病人でなくてもいはゆる變質者が非常に多く斷種法の施行により同調査の結果をあらゆる角度から檢討參考資料案出に苦心

船舶運生
鳴瀬金雄

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン使用
スタンレーパーク造船所

ピアノ教授
御結婚式お支度用
日本振袖
長襦袢 無機械及新式ミシン購入
オイルパーマネント
チエリー美粧院
助産
電話バンフイク五九六五
キーファー街二三番
松岡久枝
電話（アイランド）二五九八ニ
マヤール街二二一番
高橋貴志子
ラヂオ修繕
如何なるレヂオでも丁寧に責任を以て修繕

サタデーセール
ボーイ用キャムパー最上等　一…五牢　二・四五を一・九五
同ランニング靴　最上等　一…五　一・七〇を一・二九
ガール用白と赤サドル短靴　十一…二　一・八五を一・六九
同　三…六　二・五〇を二・二五
婦人用白靴　種々　超特價　一・九五
男子用白靴及ヒール付　三・九五を三・五〇
アサヒ靴と足袋　特價　一・一三
電話バンフイック六四一二
小澤靴店
晩市バウエル街二四四

◇六月六日　七日の兩日
▲漂泊水　一瓶　五
▲ラブル　二ケ　一七
▲オデツキス　三ケ　一〇
▲サラダ・ドレシング（ダッチ・メード）　二
賣安大土・金
良品廉價
松宮グロセリヤ
MArine 0937　235 Powell St.

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話　マリン五七三九
住宅（アイ）二〇七アール

Manufacturers Life
○お子樣の貯蓄心涵養のため
○ご機樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話バシ一五五六
代理信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送店
重松勇
電話バシフイク一六二七

新藥着
△ボレオン錠（五、〇〇）淋○感染の特効化學療法劑
△アルバジル（三、五〇）中耳炎、扁桃腺炎、ニキビ、淋○
短期内服藥△鎭咳液（一、〇〇）たんせきに特効新藥△ヒコナ胃腸藥（一、〇〇）（二、五〇）△トモサン（一、五〇）胃腸特効劑△ドグトリ膏（二五仙、四十仙）クサ、デキモノの良藥
●ユタンポ大賣出（五九ヶより）
●萬年筆大勉强
文化商會
バウエル街二五〇電話バシ〇三一八

新着品
昆布茶　一鑵　五〇
ハブ茶（一斤入）　一鑵　四五
鰹海苔佃煮　一瓶　二〇
オタマ杓子　一本　一三
友白髮素麵　一斤　二五
日の出白素麵　一斤　一八
優良品を最も安く
香村商店
バウエル街二六九　電話マリン三六五五

歷山港の大爆撃
始まるスエズ運河戰
獨空軍エジプト軍港を襲ひ死者百
英はシリアを敵地と斷定

英國政府は本日遂に佛領シリア及びレバノンを「敵國占領地」と斷定する旨宣言した、獨逸軍の進駐に對するシリア在住英側の引揚げなど一切交通斷絶となる

獨軍の夜間爆撃にどう云ふやうな佛戰を行つたかの點も明でない

シリアを敵地と見做す

カナダの義勇兵募集は餘り成績が芳はしくない模様でピーシー州では五月十一日開始以來今日までに僅か四百名が應募採用されてゐるに過ぎない、一日十七名の割合である、當州では六月末日迄に三千百名の兵隊を集めねばならぬのだから今月中每日八十名平均の應募合格者がないと間に合はぬ勘定となり若し今後斷うした人員不足が續くやうでは强制徴兵もまた已むを得ないやうな實情に立ち至るだらうと見られて居る、人口の頭割から云へばピーシー州は他州に比してよい方だとさへ云はれてゐるから遲いのは當州だけではない事がわかる

全加募集目標は三萬二千人だが現在應募六千六百餘名、但し當局は目的達成を確信

義勇兵應募甚だ少ない
當州四百名

兵舍を新設、陸軍を現在の二倍即ち二百萬に强化することになつた旨發表

進撃命令を待つ
シリアを衝かんとする英國軍
獨軍一個師團到着

獨逸のアレキサンドリア軍縮撃は英艦隊本地の破壊とエジプト國民をオドかすための二つの目的をもつて英にスエズ運河を始め二十一大打擊を與ふるべく英艦隊の動を窺ふいふことは獨の作戰上當然はるべき筋のものであり ドイツにとつてスエズ運河の攻略とエジプト（歷山港）は昨夜ドイツ軍の地中海の英國艦隊を撃滅の大爆撃を敢行した前の攻撃を受けた際が死者百餘名を出したと云ふ歷山のロンドン電報としてゐる、獨の次の的アレキサンドリア港の設備はその前の攻撃でさし中夜の空襲はその前の攻撃でわり是により愈ドイツ軍のスエズ運河攻略の準備が着々進められつゝあるを物語るものであらう、同港からエジプト第二の都市だ

英艦隊追出が目標

獨のアレキサンドリア軍縮撃は英艦隊本地の破壊とエジプト國民をオドかすための二つの目的をもつて英にスエズ運河を始め二十一大打擊を與ふるべく英艦隊の動を窺ふいふことは獨の作戰上當然はるべき筋のものであり ドイツにとつてスエズ運河の攻略とエジプト（歷山港）は昨夜ドイツ軍の地中海の英國艦隊を撃滅の大爆撃を敢行した前の攻撃を受けた際が死者百餘名を出したと云ふ歷山のロンドン電報としてゐる、獨の次の的アレキサンドリア港の設備はその前の攻撃でさし中夜の空襲はその前の攻撃でわり是により愈ドイツ軍のスエズ運河攻略の準備が着々進められつゝあるを物語るものであらう、同港からエジプト第二の都市だ

地圖を所持しスパイ有罪
當地で懲役六ケ月

地圖を持つてゐた事からドイツのスパイとして捕へられ曉香坡（ビクトリー公債曉香坡日本人側の昨日中應募額は二千七百五十人）の昨日中應募額は二千七百五十人）の昨日中應募額は二千七百五十人）

鶴ケ城址

（上）　東京　船曳豐

この頃の季候に旅に出るのは　さぞいゝだらうと思ふ。さう思ひながら、私は旅をする氣になれない。家に引つ込んでたゞ想像してゐるだけである。こういふ心理が分らないのだが多分自分が仕事を持たないせゐなやないかと思つたりする。

服だといふものは、すでに動くやうに出來てゐる。それでちつと家の中に坐つてゐられるものではないだらう。見るからに、さういふ氣のするものだ。

ところが私は洋服は嫌ひだ。あれを着ると頭痛がしてくる。これは學生の時分からさうだつたやうに思ふ。一旦洋服から解放されると、二度と着る氣がしない。

△——

ホテルの窓から街路を眺め、バロバロとあの軽やかな喇叭のいゝ馬車の、支那鳥の聲を聞きながら「あゝ下駄がはきたい」と思つた。この時ほど下駄といふ物が戀しいと思つたことはない。北支の奥の大同のホテルで私は、ソ滿國境の黒河上の流の上に、自分が和服の狩衣で裾迄に下駄をつつかけて口笛を吹きながら、ぶらり〳〵散歩をしてゐる夢を見たりした。——とんでもない夢を見るものである。

そればともかく、この間私は仕事を終つて家の中にぼんやりしてゐた。いつもさうだが、こんな場合には、私は自分の心ぜ體の置き所に困るのである。うつろな氣持で波に打ち上げられた齒ぼさにも似て氣地がなくなる。

△——

昨年の秋鶴に住んでゐた家の中に落ち散つて生れたものらしい。私は今度の町中の家の、小庭（三尺ばかの）へ、その双葉を移植して置いた。この小庭は北向きのため〳〵した、見るからに佳樂のない庭だ。どうせヒヨヅの實ち得るはやがないのだつたが——もところが、この間、仕事を終へた日に、何氣なくふと庭を見ると、ヒヨヅが一晩に美しい新芽をのばしてゐる。ちつぼけなヒヨヅのやうな、しかし光りの强い新芽は、私の心を射つた。私は驚いた。と同時に急に名狀よく旅に出たく思つた。思ふ存分山道でも歩いて見たくなつたのである。

▽……

さういふ時に思ひがけぬ旅の話を持つて來たのは、相撲協會の撫水君だつた。地方巡業中の稽古を見てくれといふのである。同行者は、協會幹事の鳴戸さんだとのことである。

（續く）

（桑港）畑麥浪

ほせばすぐ乾く陽風や段々の物干竿に下着はためく

純情

ブリタニアビーチ　端清

エプロンの端をいぢりつゝ云つたつけ
「待つてゐるわと歸るまで」
上目づかひもいぢらしく
消え入るやうなあの言葉
別れてから　思ひ出さぬ日もないけれど
苦しい便り貰ふたび
これが「戀」といふものゝ
熱い心を知るやうに

純情は　眼の男の生きる證
涙を忍んで打明けた
いとしいお顔が捨てられよか
待ちなしばし花曇るまで

運命の兄妹物語

瞼の父を求めて　一千里の旅……

（一）

この物語の主人公は東京神田區小川町一ノ一機工上野村山兄弟商會主村山公一氏（二）と、フイリツピン生れの妹公子さん（一）だ。公一氏は、村山兄弟商會主のほか大發電氣冷藏會社、村山製作所、東興商會の重役をもかねてゐる實業家であるが、公一氏が、今日のこの成功と財産以上に尊きあげるまでには人生の艱多の辛酸が、横たはつてゐたのだ。

◇

公一氏は、富山市の在に生れた、父親の名は治平さんといつた、ところが、治平さんは村山治右衛門さんの養子であつたが非常な道樂好きのため、樣々の事業に手を出して失敗をした。然し、治平さんの胸には自分が必ず立ち直り養家のために盡くしたいといふ氣持があつたらしく、そたこの孤兒を治右衛門さんが知つてか、この無心に愿へ、富山の名産の藥なども添へて送つたことがわつた。ところが、公一氏が小學校を出るか出ないかには、祖父の治右衛門さんも、たび〳〵養家に金の無心をして來た。然し、治平さんの胸には自分が必ず立ち直り養家のために盡くしたいといふ氣持があつたらしく、そたこの孤兒を治右衛門さんが知つてか、この無心に愿へ、富山の名産の藥なども添へて送つたことがわつた。ところが、公一氏が小學校を出るか出ないかには、祖父の治右衛門さんも、相次いで病死してしまつた。

公一氏が六歳の時、弟の榮治さんと二人を殘して父の治平さんは行方不明になつてしまつた。しばらくは、杳として行方がわからなかつたが、フイリツピンになるといふことがわかつた。何をしてゐるかわからぬが異境の空で病氣して困つてゐるといふ噂が傳はつた。

◇

公一氏は、たゞ一人の頼りとする父の消息を知らうと自慢になつてゐるといふ父の幻影を描いてゐた。何處かに父は生きてゐるのではないか、不意に自分の前に現はれるのではないか——、ある日は、幼かりしころの記憶のまゝの父の姿がまざ〳〵と夢に現はれたりしてびつくりしては起きることもあつた。

公一氏は、父は、どうしても生きてゐると不思議に信ずるやうになつた。そこで四年前にマニラの日本語の新聞に捜査の廣告を出したが手がかりはなかつた。しかし、またどうしてもあきらめ切れず、こんどは直接にマニラの總領事に捜査願を出すと、昨年八月、總領事から、村山治平は一昨年十月當地において死亡したといふ簡單な通知があつた。

◇

公一氏は驚いた。それ！生きてゐたにちがいない！運命のイタヅラに泣いた、多忙な身であるながら、ちつとしてゐられず、村山兄弟商會の總務部長若松喜久治氏に相談すると

「あなたが、そんなに氣になるなら行つて見たらどうですか」

と云つた。そこで若松氏と二人は、とりあへずマニラに赴いた、領事館に早速赴いて見るとグルセナといふところにゐる日本人總代鳴原鶴一氏から、さういふ死亡通知があつたといふだけで詳細なことは少しも分らなかつた、マニラから鳴原氏のゐるところまでは百二三十キロ（三十餘里）の遠い地點だ。

◇

翌朝、自動車を仕立てゝグルセナに赴いたが、道路が悪い、椰子の林の中で三度も自動車はパンクした。それ急げと、運轉手に餘分のチップを渡して、鳴原氏のところに着いたのは正午であつた。（續く）

思ふまま

バウエルリバー　無差棒辯啓

知人に物事を善意に解釋する人間ほど幸福者はないといふ。然し、今日のやうなセチ辛い世の中に私のやうな氣遣ひの五人や十人あつても、却つて愛嬌になつてよいだらうと自慢してゐる。

さて人の顔さへ見れば「政治」がどうの、「孝行」がどうの、と說教を吹つかける男がゐた。自分では常に時代の尖端を行つてゐるやうに思つてゐるが、その實、封建的で、自分の女房を奴隷の如くに使ひ廻し、何も思ひ遣りもなく平氣で暮らしてゐた。

この人の奥さんは昔風な「家持女房」になつてしまつて、三百六十五日朝から晩まで起つたり、坐つたり、子供の世話は勿論、一家三度の食事の拵へから拭き掃除、洗濯、着物の繕ひ、その間には戰時好きな亭主の機嫌も取らねばならず、家の中にはつかり引つ込んで、新しい空氣を吸收する事もなく、日曜日が來ても郊外の珍らしい景色を見に行くでもなし、心も身も弱り氣になつてしまつたのである。

かうした家庭生活は果してよいやせうか、よく働き、よく遊ぶことの好きな私は、このやうな男に憤りを感じる。

McGAVIN

健康体とは？
肥滿ではなく骨格
ご筋肉である！
「セネテツク」ブレードにはこの骨格と筋肉に必要な養分を含む蛋白質が豊富に入れてある
「ドクターチルデンニロフは小麥に含まれてゐるものを其のまゝ、原料として導かれ健康要素を纏て含んで居る
最非皆樣の御賞味を願みます

Bread & Cakes

△戰時加奈陀に於て
何が第一の投資か▽

▲オイル・ローヤリテーを求められよ

一、オイル・ローヤリテーは加奈陀政府鐵山にて保護してゐる
二、月々の支拂は　加奈陀政府認可信託會社より直接その所有者に支拂ふ
三、ローヤリテーとは　ウエルより生產するオイルの一定歩合を得る事、生產費を負擔するものではない
四、オイル・ローヤリテーは　資實が自由に出來る有價證券である
五、正しい割賦償還法により　資財を作り　且つ毎月の收入が得られる
六、額の大小に拘らず　購入出來る

我々同胞間に於て　株、投資すれば財產を失ふと　個油の聲を聞けば　株として居る人々が多々あります　何故かくの如き印象を殘したか、過去に於て各種投資物取扱人の不注意たと信じます　右投資に對して何が一番大切か、其の內容を自身に　てて調べる事、オイル・ローヤリテーに就ても充分調べた上投資する爲に本社日本人部にて日本語で作成した參考書を無代で進呈致します、又種々相談相手になります故申込み下さい　現在日本人間にて幾多の人々が皆樣の知らぬ中に多大なる利益を月々得てをります、一刻も早くオイルローヤリテーとは何かを知るが勝ち

Nippon Jin Dairibu,
Clifton C. Cross (E.C.) Ltd.,
475 Howe St. Vancouver, B.C.

オイルローヤリテーに就ての參考書を送り下さい

Name .....

Address .....

クリフトン・シ・クロス(BC)株式會社
日本人代理部
晩市バンウ街四七五
電話バンフイック九四二一

無料掃除サービス

新發明の「ファーバー掃除機」が如何に素晴らしいか皆樣の御家庭の
ラツグ　と　チエスタフイルド
を無料でクリーン致します、御遠慮なく御申込み下さい
電話マリン五二七
アルマ〇七七八アール
（日本人アラブを呼出して下さい）

割薪値段

インサイド　ファー　ヒーター　ブロック
一コード　一コード　一コード　一コード
同　平　同　平　同　平
三、五〇〇　六、五〇〇　三、五〇〇　五、〇〇〇
同二等品　同平　ファースラブ　ニ、五〇〇
一コード　一コード　一コード　四、五〇〇
三、〇〇〇　六、〇〇〇　三、二〇五　五、〇〇〇
同三等品　同平　二、七〇五
一コード　一コード
二、〇〇〇　五、〇〇〇

御電話下されば早速お屆けします　ニヂング　三、〇〇〇
ウツドランド街埠頭

ヒーシー薪炭

電話バイ〇九一五
夜間バイ三七九六

◇紙類一切と
文房具卸賣商
（ミルトン街一一六八）
晩香坡バンクーバー倉庫
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン二三一一
自宅バイ三二五エル

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

B.C. WOOD & COAL CO.

ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします
バウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話バイ四五六七
四五六八
S. UCHIDA

英文法の講義　二、〇〇　送料　十仙
英文手紙（正しき書き方）作り方　一、四五　送料　六仙
かなつき日英會話　一、〇〇　送料　五仙
井上日英會話　一、四五　送料　五仙
內田書籍店
電話バシ二七一二
347 Powell Street,
Vancouver, B.C.

養命酒　一、三五　二、六五　三、五〇
ミツワ規奈鐵ブドー酒　二、五〇
ドリコノ　八五
（以上送料實費）
若素　一、二五　三、五〇

まむしの黒燒（三、五〇）を
服めと云ふのでもない！
服むなのとふのでもない！
只服めばよく効くこと
云ふことをお知らせするのです
何となく身體がダルイ、仕事の能率が上らない疲勞感が甚しいと云ふ方は服んで御覽なさい、身體はしつかりする、そんな過激な勞働も苦にならないと云ふ體驗者の言葉です
その他病弱、病後の衰弱、性力減退等に不思議な偉効あり

◉寫眞に關することなら
何でも近藤に御相談下さい
カメラをお買ひになる前に
一度近藤をヒヤカシて下さい
晩市バウエル街二九〇
近藤藥店
電話バシフイツ四五一六

ハキ心地!!
大變よく
皆樣から
愛好せられます

値段は
決して高く
ありません

体裁!!
非常に好く
ホメられます

強さ!!
永持ちする事は
此の純の第一の
特長です

商標はフリートフットです
ユニオン魚店
バウエル街四六九　電話バイC三三五—〇三三六

日本行汽船發着表
（船名略）

●神戸（ホノルル・シアトル・タコマ・ポートランド）行
靴（火）後七時（木）
神戸（火）後六時四十分・朝七時
●ビクトリア行
靴（木）後七時（土）
着（火）後八時（木）
神戸（木）後十時（土）　九時三十分（日）
●ビクトリア・シアトル行
靴（木）後一時十五分
着（火）後十時（土）
●ユニオン汽船（ハーグーベー經由）
（火、金）後九時
●ユニオン汽船　フリタニヤ丸ウ
●アラスカ行、シーピーアール
六月四日、七日
●シーピー列車（東部行）
靴（月）後十時三十分・朝七時
●レアトル行
靴（月）後六時四十分・朝七時
●美術號、ナナイモ行列車
靴　朝十時二五　着　後五時
●晩香坡バンクーバー市場
日曜は休み
●ユニオン汽船
●シホ　滿潮　干潮
五日　午前一、一〇　午後二、五〇
六日　午前一、五〇　午後二、三〇
●日本行郵便物本局締切日
（小包は二時間前）
（書留は卅分、小包は二時間前）
（為替受付は入時半、土曜一時迄）

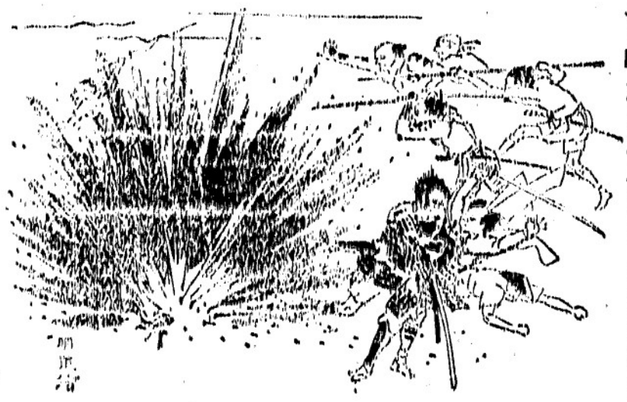
山田長政

角田喜久雄作
北村明道畫

（80）

宿敵（六）

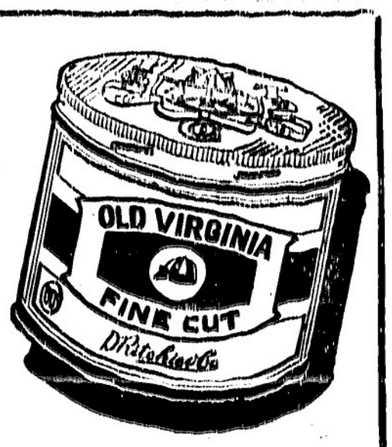
「十七、狼火をたのんだぞ」
「ふう、心得た」
「軍船はかつて扱から守うてよ」
「このわしにそつがあるものか狼火をあげたら、すぐ駆けつける。それまでは敵兵の首、せめて二つ三つは殺しておいてくれよのう」
はははと笑つて、十左衛門は唯一人、狼火台を指して、急坂へ登つて行く。
見る〳〵敵は長政本陣に、身軽を伏せ、足音を殺して、間下のピルマ軍の陣営に忍びやかに近よつて行つた。
狼火の色もやうやく褪せて、野末の夜の一隅は深い静寂である。
天竜か、ピルマ軍の営舎には外から吐く息の音もなかつたので、警備隊は、銃をくゞりながら敵陣のうめき声の聞こえる丘の陰まで、這ひ進むと、
「やたつ」
と、けやる一同を制して、長政は次第に身を伏せた。



するど、「ヒュ」と一矢をおいて、遥か彼方の、イムロ軍の陣する方角と思はれる辺りから、とゞゞゞ――鉄砲打ちに打ち出す石火矢の砲撃が、静寂の闇の如く開き始めた。
続いて久右衛門の率ゐる、日本人傭の、猟銃百五十名が、此方の、狼火に応じて、百頭の象軍を駆つて、敵軍の正面へ殺到したものか、夜の夢を破られたピルマ軍が、慌てふためいて「夜襲だ！　夜襲だ！」と喚き立てゝゐる声が、こゝへまで聞えてくる。
「よし、行かう」
長政は、がばつとはね起きた。
「行かう！」
「行かう！」
突つ立ち上がつて、躍るやうに丘をかけ下るその「闇の足下から、闇の大空へ、まばゆいもう〳〵と燃え上がつた。
「何だ、何だ？」
ピルマ軍では、まだ敵とは知らない。
かゝる夜半から、敵の現はれることは夢にも思つてゐないからである。
それに、砂を捲く、疾風の速さである。
さにも似てゐた。
丘の頂上に立ち昇つたと見た土煙は、あつといふ間に、傾斜を下つて、ピルマ軍の一角へ忽ち突入して来てしまつてゐた。
「旗本をねらへつ。本営を突き崩せつ」
長政は、まるで無人の荒野を行くやうに、ピルマ軍の真只中を突進して行く。
一時、ピルマ軍は、極度の混乱におちいつたが、やがて、辛くも態容を立て直すと、憤怒に燃ゆる執拗な逆襲に移つて来た。
もう、陽が高かつた。
味方も散り〳〵になつて、今は自分が何処にゐるのか、その位置さへも、長政は知らなかつた。
倒つても〳〵、殺到に群がつてくる敵である。
「おうい、長政つ」
突然、呼ぶ声がした。
血煙りのやうに朱にそまつた左衛門が、槍を逆立て、狂気の如く走つて来る。
「危ない。それは狙はれてゐるぞ。危ないつ」
叫ぶよつて来た十左衛門が、長政を押し飛ばすやうにして、そこから離れようとした途端
「あつ」
と、叫んで、二人は相抱いたまま、折りつけられたやうに崩れ地の中へ落ちこんだ。

（××寄附欄××）

△大原新枝姉は令息洋一氏帰国に際し三弗本派幼稚園母の会へ



誰でも一番
好まれる
煙草

うつとり一服よく好かれるタバコです
初めて吸いておすひになる方はそれはビックリするでせう
オールド・バージニア・ファインカットは特に細く刻んであるので巻き易く、また味も格別です
どうぞ不取り一袋お求め下さい

パケッ　十仙
レールタイトパウチ　十五仙
半斤入缶　八十仙

OLD VIRGINIA
Fine Cut

都あられ

一名胡麻入あられを菓菓の御用意に御買求めの程御願ひ申します各御店御願います故多少に拘らず御用命の程御願ひ申上げます
江戸流　林一心堂
電話パシフィク三六二五

川柳坊ちやん嬢ちやんが大喜御好みになる

新茶は
ふじ
富士
人の治

市村羽左衛門
市川三升
片岡仁左衛門
松本幸四郎

良い品をれ安く
古屋商店
バウエル街三一八　電話マリン六四三五

眞の日本及日本人たるには
先づ新茶を召し上れ
その香り！　その滋味！　その上品
その崇高さ!!　心氣頗る爽快
一斤罐入　二弗七十五仙
半斤罐入　一弗四十仙
四半斤罐入　七十五仙

名畑靴店
バウエル街三五六　電話パシフィック一七八三
御電話下されば早速お届け致します
夏向靴特價
少女用ラニング　四―十　特價　五十仙
ガール用白、赤サドル　三―七　一弗九十仙
ボーイ最上ラニング　十一―十三　一弗二十仙
同　一―五　一弗　至　一弗五十仙
同　キャムバー　一―五　一弗二十仙　至　二弗四十仙
男女白及赤靴　大特價

スターメイ新炭
各種薪、コール並にソーダス
電話バンクーバー一九〇

かまぼこ
製造販賣
バウエル街参参参
前川魚肉店
電話マリン七二五一
同　七二五二
住宅バシフィック四〇八五

電氣指壓治療
神經痛、胃腸病、婦人病、皮膚病、其他一切
東（ステングス街二八九
美心院　藤澤さだよ
電話マリン八七八九
治療時間　午前九時より午後五時まで夜出張

EASTMAN'S
Brownie
REFLEX

大衆カメラ界のペット
（二眼レンズ）
七、三五
フイルム　V二七
寫眞のサイズ　1 5/8 × 1 5/8
イーストマン
寫眞機各種
寫眞材料

寫眞　現像　燒付　迅速美麗
現像處付
誠心誠意
晩香坂市バウエル街二四九　電話バシフィック二〇二八
誠心堂
249 Powell St., Vancouver, B.C.

大工一道具切具
御市バウエル街三六八
秋山金物店
電話マリン一八五三

心靈治療
身心强健心靈治療　並に
透熱治療法
紫外線療法
揉み療法
晩市バウエル街三二六キングルーム内十、十一號室
鈴木治療所
電話バシフィク六八八四

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致ぜし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる技術を推稱し感謝しました林病院醫士は新傷腫物筋痛骨度喘病一切及神經痛關節の痛等に特待調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲傷や挫骨筋違い等には經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は勿論日本人間にも熟知の通り考し右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勸め致します特別に日本人を歡迎待し親切に治療致します
スタストン　秋本　重則　妙
東ペンダー街九二二
電話バシフィク八六一三
恭頌林病院

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
支店　大橋松次郎

加奈陀日本人會
晩香坂市ガーア街三二九
電話バシフィック六〇四四
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver
◇通辯一般代理業
日本行郵便切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話バシフィック三五一〇

新電話
パシフィック五六一二八
バウエル街三五三番晩市バシフィック五六一二八
自宅電話（イ四九七九アル）
スター魚肉店

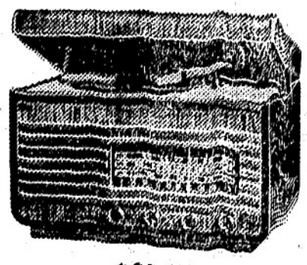
男女着一切
晩香坂市バウエル街（三七四）
澁谷商店
電話マリーン七七四一

男女子供靴一切
晩市バウエル街三三八
電話マリーン八九一二
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一
電話（イ〇九二七エム）

和洋雜食料品
晩香坂市バウエル街六六六
西村商店
電話（イランド）一三七五

高等南京料理
コックは粉骨の腕ふるつて料理は皆樣の御口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話バシフィック五八五六

時代の進歩！
完璧をほこるレヂオ
ビクター新卓上型　レヂオ・蓄音機
五球　九十九弗五十仙



$99.50

バウエル街三〇一　電話バシフィック六六四四
新レヂオライセンス取次
大正堂
ミカドツランスフアー　電話スタストン二

電氣變更
パシフィク
八四二九
バウエル街二六二
茶木魚店
電話バシフィック八四二九

結婚、御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田　憲一
電話バシフィック七六二九
（宅電話マリン七〇〇九）（ホルハム電話ランガム六〇七エル）

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの虫
慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサージ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド）三〇四二エル
鎌倉

眼の惡い方は
眼病な檢査の上眼鏡をかけると眼はパツリものでもハツキリと見えます
特に現代式スタイルの眼鏡は恰好もよいです
一日も早く御相談願上ます
西（ステングス街六〇五
專門技師　ビットマン氏ローズ氏
Optical House
HASTINGS NEAR SEE-MORE ST.
マリン〇九八二

薪炭販賣　熊本
電話マリーン八七〇二

FOUNDED **Tairiku Nippu** 1907

"The Continental Daily News"

Vol. 36 No. 10,365 THURSDAY, JUNE 5, 1941 Vancouver, B.C.

Maruno Hurls Asahi to 3-all Tie With Pats

Mike Issues Five Hits; Best Game of the Season

Mike Maruno who can pitch a mean ball when he has a mind to, held league-leading Patricias to 3-all tie last night in the best Burrard League game to date. It was called after two extra innings over the regulation seven had been played.

Maruno dazzled Pats with a dizzy assortment of sharp breaking "fireballs" and "floaters" which begged to be socked yet had eleven Patricians swinging.

Mike's bad frame was the second which Vanhatten started with a double. He struck out Faulkner and Noble flied out. Brown who didn't get a hit all night walked when Mike lost control momentarily. Naple and Reid came up with a double and a single for three runs.

Asahis had scored first run in top of second when Maruno walked and Mitsui singled. They scored again in the third off singles by Shiraishi and Uno.

Shiraishi can thank Baby Biggan for his circuit run in the fifth. You can't blame left fielder Biggan who became a father yesterday for that error. However, it was a lucky break for Asahis.

Maruno survived two full-base uprisings with flying colors. They were the fifth and ninth frames.

Biggan and Moser singled to start the fifth but Mike struckout McKay. He purposely walked Vanhatten. Shishido made a nice catch of Faulkner's fly and Noble grounded out.

Reid walked and Biggan sacrificed in the ninth and Moser grounded out. Maruno passed pinch-hitter Inkster and Vanhatten and then grounded out Faulkner.

Pats, too, prevented Asahis from scoring on two occasions. In the 6th with bases loaded, Maruno doubling, Nakamura walking and Mitsui singling, Shishido had first strike called, was told to let next pitch through and told to bunt next one which happened to be a low, outside ball which George missed for strikeout, catching Maruno flat-footed coming home.

Shishido singled to start ninth but Yamamura's grounder forced George at second. Kutsukake's high fly to centre kept Roy at second. Moser made a beautiful catch of Shiraishi's looping sock over second, doubling Kutsukake.

Asahis outhit Pats eight to five.

Asahis	011	010	000	3	8	2
Patricias	030	000	000	3	5	1

Asahis: Shiraishi lf (1-5), Uno 3b (2-4), K. Suga 1b (0-4), Maruno p (1-2, double), Nakamura cf (0-2), Mitsui c (2-4), Shishido ss (1-4), Yanagisawa rf (0-2), Yamamura 2b (0-2), Terada 2b (0-2), Kutsukake rf (1-2).

Cuff Notes: Pats have signed Bill Richardson, noted in his hey-day for "sinker-ball" and now have best pitching staff in league....Something Asahi's haven't got but now if Maruno can take his turn and keep it up, it won't be so bad....Asahis have won only one game this season but all of their games are clean, hard-fought affairs and the crowd they draw is sure sign their game, fighting spirit is appreciated....All players are giving their darndest, if you'll forgive the expression, we've noticed.

TENNIS SUNDAY

Nippons must play friendly match against CPR this Sunday, Secretary Matsui received word today.

With several players named Tues- not being available due to Meirokai picnic, veterans Miyanishi and Takenaka will play along with Ichiei Negoro who was missed in last list.

FROM TEE to TREE . . . With Doc Banno

Shoutings are all over now! Jack Katsukawa can once more relegate his cumbersome trophies into his closet and each of the winners who won a minor trophy can pat himself in his small way.

The results were, of course, very sweet to Vancouver. It was nothing short of a grand slam. On point basis, Vancouver amassed twenty to Seattle's four points.

Prizes we sought we won, but it is doubtful if winners honestly believed their cards represented the best they can do. Rare indeed is a golfer who ever admits any card is the complete realization of his potentiality.

In a lull that follows a major event such as we took part in, it may be profitable to adult our psychological make-up, the mental characteristics of Aomo Ciolfus Bugitus.

* * *

As we sit back in retrospect with a collective satisfaction and individual misgivings, each in his own degree, we first of all admit that in this silly game we are fighting not an opponent not a theoretical par, but ourselves. We are fighting our entire cumulative past. As we stand on the tee, we are thinking of the 77 we had that one day nothing went wrong. Thus anything short of a 77 we feel gyped and short-changed.

If a player birdied a hole once some weeks ago, there certainly is no reason why he shouldn't do the same today.

After a round it is customary to hold a post mortem. You describe stroke for stroke with faithful details how you had a 7 on that one shotter tenth. It exasperates you to have other players detail their play, but you love to tell them how YOU four-putted from the edge.

* * *

Young nisei turned out en masse for a caddy job. Most of them claimed they'd rather pick berries when the 36-holes were over.

* * *

Arikado's new $16 Bobby Jones brassie won him that trophy. In a playoff with Mosey Shimada, Henry beat him one-up on the 40th.

* * *

Local baseball greats were caddying for the local golfing greats or near greats. Frank Shiraishi toted for Jackson, Mike Maruno for Herb Tanaka, Lefty Kaz Suga seconded Dutch Shimada. Chuck Tanaka, who broke century for the first time to get low net honors to the great satisfaction of Ben Colk, was helped by Ty Suga, erstwhile Asahi star.

* * *

Ito's 12 on 17th was the classic of the event. At that he finished with a 92. Reggie Yasui had a 11 on the 8th. He should have had an 8 but in a daze he picked up. George Tanaka two-putted from quarter of an inch!

Tacoma, here we come next year, we hope.

Miss Sumi Kobayashi Weds Mr. Kiichiro Maikawa Sat.

The Nichiren Temple will be the setting for the wedding of Miss Sumi Kobayashi who will exchange nuptial vows with Mr. Kiichiro Maikawa on Saturday, June 7 from 4 p.m. Rev. Fukazawa will officiate.

A reception at the Fuji will follow the ceremony.

Mr. and Mrs. Seiichiro Fujii and Mr. and Mrs. Makijiro Taguchi are the baishakunins for the event.

RED CROSS *News Notes*

Vancouver daily papers are carrying publicity, authorized by our National Headquarters, Toronto, regarding a request by Mr. Herbert Morrison, Minister of Home security and in charge of Britain's Civil Defence Service, for additional comfort urgently needed for the men and women civilian defence workers in Britain.

The British Columbia Division, Canadian Red Cross Society, has therefore been asked to accelerate the work it has been doing for months. All knitters are asked to work to their utmost capacity.

The Japanese Unit, with all the other units throughout Vancouver, has been asked to speed up work and output of finished garments.

We would appreciate greatly any help from all Japanese women interested in this humanitarian work.

We are appealing for new helpers and expressing, at the same time, our appreciation for the cheerful cooperation we have already received.

The Japanese Red Cross Unit,
(signed) Mrs. E. Kitagawa,
(convener and executive.)

Free Photo for Lucky Girl

Oh listen girls, haven't you heard about the news yet?

There's a lovely prize being given to the girl voted "Miss Belcarra" Sunday. She will receive a large framed photograph of herself, which the Columbia Studio has graciously donated for the occasion.

A photo taken by one of the best photographers in town is a treasure to have and to bring back memories of that lovely time enjoyed at Meirokai's second annual Belcarra outing.

Incidentally, the club also has a prize as a surprise for the winner, so let's get together and vote.

There's only a limited quantity of tickets, so hurry and buy yours before they sell out. Don't forget about the valuable prizes that are being given for the raffle.

The serial number will be on the program sheets so please be sure to "hang on" to yours.—H. S.

LOCAL PROGRESS IN Victory Loan

The sum of $2,750 was added to the Victory Loan subscriptions of the city Japanese on the third day of the drive, it was reported by the Canadian Japanese Association this morning.

This makes the total of approximately $10,200 during the three days' drive.

Largest amount was subscribed through the Merchants' Association totalling $2,000. $600 was subscribed through CJA, while $150 was through the banks.

FROM DAY TO DAY . . .

It was reported that a California family of five died by murder and suicide pact. I wonder how the young parents felt during their last hours, seeing their three children die one by one by the deadly potion that they themselves gave them.

Whatever the reason for this tragedy, it's a pitiful story. They probably thought that they could find peace in No Man's Land. Some would say "'twas a coward's way out"...

POVERTY CAUSED FAMILY TRAGEDY

FRESNO, California — Tragedy as deeply moving as a story by some Russian novelist was enacted in real life when a Nisei farmer, Mitsuru Minamoto, 34, and his wife and three children all took poison and died in a Fresno cemetery, it was disclosed here today.

The couple's beloved children, three of them, were all less than five years old. They were wrapped in a blanket and tucked in the rear seat of the family car when their bodies were found Saturday morning by a cemetery attendant. Each of them had a doll in their hands.

The children were: Kinuko, eldest daughter, 5 years old; Noboru, 3, eldest son; and Harumi, 14 months old. Flowers were laid over them. The bodies of Minamoto and his wife, Tamaye, 24, were found on a blanket nearby on a cemetery lawn.

Cups with remains of poison still on the bottom were lying nearby. They evidently took strychnine and also some arsenic acid, an insecticide.

Piecing together the circumstances of their death and their previous movements, belief was expressed that the couple had decided to commit suicide as long ago as May 20, when they went to Dinuba and bought the poison. They then visited the grave of Mrs. Minamoto's mother at Newcastle. They probably decided to die there, but changed their mind to kill themselves in Fresno, their birthplace.

So they chose the Mount View cemetery.

This was hinted in Mrs. Minamoto's death note found later.

The young husband also left a note: "Please cremate our bodies and place the ashes in one container. We two are to blame for all this. While we are still in debt, we shall help from the other world. Be consoled that what we did was fate."

Shinjinkai Picnic Sunday

Members of the Shinjinkai will hold a picnic at Bowen Island on June 8. Those wishing to go are requested to notify any of the club members. Lunch will be provided.

Participants are asked to assemble at the dock by 9.30 a.m. Boat fare is $1.00 for adults and 50 cents for children.

Fashion Headquarters

Are you thinking of going to a picnic this weekend or are you just going for a stroll around Stanley Park?

If a picnic is your schedule, have you selected your play clothes yet? What could be more chic and at the same time, more comfortable than a smart slack suit? The Modiste Fashion Shoppe has now on display, plain or chalk-striped slack suits in blue, rose or fawn. If it's just a pair of slacks you want, you'll find them in the finest wool and alpine cloths. They're picked in sizes and styles especially to fit the figure of the nisei miss.

For your stroll around the park, choose your dress from the abundant stock Mr. Shimotakahara has personally stored for you. Whatever your type, whatever your preference, there is just the dress you want in the beautiful group. Particularly smart this year are the one and two-piece dresses of Taihiti cloths in a lovely color combination of beige and rust.

Come in today and look over the beautiful apparel at the Modiste "Headquarters for Fashion Highlights."

CHEMAINUS AIDS VICTORY LOAN

By S. E. Y.

CHEMAINUS — Chemainus Chapter's monthly general meeting was held at the residence of Mr. C. Kawahara on May 29, presided over by S. E. Yoshida.

Many interesting topics were discussed. The Nippon Baseball Club asked the Chapter to take over the reception part of the program in honoring the Riverside JCCL Nine and all necessary details were discussed at this meeting including the billeting of these players. (They did not make the trip owing to bad weather).

The Chapter will sponsor the making of comfort bags with the aid of Jichi-kai and Fujinkai. These comfort bags will be sent to the soldiers who have left the Chemainus Community on active service. To date there are seventy-two soldiers on active service.

The Economic Marriage Problem will be thoroughly discussed at the June general meeting. This is to do away with extravagance in wedding receptions therefore, it will benefit the Japanese community very much owing to the many young ladies and gentlemen of marriageable age in this community.

If any suggestions to this proposed program could be forwarded from other communities, we would appreciate them.

A general meeting of all employees of The Victoria Lumber and Manufacturing Company Limited, was held on June 2 at 1 p.m. in the Recreation Hall with Mr. J. A. Humbird, manager presiding.

He appealed to his employees to do all they can in purchasing the Victory Loan. At the time of this writing the employees had subscribed $40,000 and with the commission derived from these sales a draw will be made amongst the employees, with the chance of securing a $50 bond free if they are lucky enough.

The Japanese employees had subscribed 100 per cent by the evening of June 2. Their subscription amounted approximately to $3,500. Committees appointed by V. L. & M. Co. were S. E. Yoshida, O. Okinobu, H. Okada, and T. Kawabe.

At this meeting a surprise also awaited us all—a five cents an hour raise in our pay, plus a 10 per cent bonus; therefore, the minimum wage of Japanese is 45 cents per hour plus 10 per cent bonus and white Canadians 55 cents per hour plus 10 per cent bonus.

The Japanese students of the Ladysmith High School, who were recommended were announced as follows:

Grade 9: Sakae Tanouye, Masao Nishimura and Isamu Ota.

Grade 10: Yasumi Nishimura, Haru Izumi and Aiko Higashi.

Grade 12: Toshie Yoshida (graduation.)

The Chemainus Nippons tasted first defeat of the season in the Mid-Island League, losing 9-8 to defending champions, Hillcrest Giants.

Mid-Island League Standing

	P	W	L	D	Av.
Nippons	5	3	1	1	.750
Coombs	9	4	4	1	.500
Giants	6	3	3		.500
Mayo	6	2	4		.333

KITSILANO KYUHIN PICNIC

The Kitsilano Kyuhin will hold its annual picnic at Eagle Harbor this Sunday, June 8. The party will leave at 9.00 a.m. from the Sumi confectionery.

The fee is 50 cents per person. Any non-members are invited to come at 75 cents.

Prospective Piano Buyers!

If you are in the market for a new or used piano, it will pay you to get in touch with KATSUMI TATEISHI at:—

J. W. Kelly Piano Co.
632 Seymour Street, PA. 7511

New, modern Pianos—$249.00 Up
Used, reconditioned Pianos—$50.00 Up

Sole Agents for STEINWAY, HEINTZMAN and LESAGE PIANOS.

KELLYS ON SEYMOUR

VICTOR, PHILCO, S. CARLSON, PHONOLA and CROSLEY RADIOS.

632 Seymour St. PA. 7511

Enroll Now!
for
Summer Course
at
Marietta School of Costume Design
857 Homer St. MA 0983

フェアビュウ校代表者を決定

美香登青年會後援會への本年度フェアビュウ日本語學校維持會選出代表は次の三氏に決定田中佐太郎、安藤重吉、早本辰彌

婦人賴母子講

來る六月七日（土曜）午後七時半よりクヰンスボロー學園於て婦人賴母子講を開催、當番幹事上、片上、大西の三夫人

△紛失物＝北川彌一氏は先濱火曜日に國民券錄、日本人特別登錄の兩カード及び郵船のパスを入れてあつたポースを失つた、拾つた人はバウエル街一八六七へ届けて貰ひたいと

農産物市場相場

（本日の卸賣値）

△ストロベリー＝一弗七十五仙、一弗九十仙△卵＝グレード・エー・ラージ廿五仙、ブレット廿仙△トメト＝一等物二弗五十仙、二等物二弗廿五仙、デザート二弗廿五仙△アスパラガス＝一斤入仙△胡瓜＝ロングイングリシュ＝一打一弗五十仙、ホワイトスパイン一打一弗七十五仙△青ネギ＝一打廿五仙△グリンピン＝一斤廿仙△グリンピー＝一斤六仙五△ニウポテト＝一斤三仙五△グースベリー＝一斤六仙△ルバーブ＝四十斤七十五仙△キャベツ＝一斤三仙三△レタス＝一等物クレッ一弗五十仙、二等物一弗廿五仙

世間ばなし

○毛蟲の電撃戰に鐵道が止まつた話——一昨日のことバシフイック・グレート・イースターン鐵路上に斃知れぬ毛蟲の大群が襲來、約七マイルにわたつて鐵道封鎖作戰を敢行ために四時間もの間鐵道不通となつた

○カナダの銀行預金總額廿四億の六分ノ一、六億弗と青楝の下機で書いたのは小生の眼りでもあつた、本日一讀者に叱られ恐縮してゐる、あれは廿八億の約五分ノーとするのが正しい。尙その他に關しては お目にかゝつてご說明申上げたい。（よりき）

○一昨日本婦人會代表や市民協會の代表がコーネット市長を訪問した際、市長さんはいらい上機嫌で、市廳内各室を案内、いろ〳〵な記念物なぞ見せて呉れたそうな。

世界的の高級ペン！ セーフアーペン！

ペンを御求めの場合は まづセエーフアーを御一覽下さい

目隱ししても セエーフアーは判る

そのスタイル！（流線型の最もスマートな理想的ペン＝丈夫で綺麗）

そのバランス！（持ち疲れのしない手輕くて運筆自由なのは當セエーフアーに限る）

そのタッチ！（ペン先に特殊金屬を附し彈力があつてスラ〳〵走る）

日本人間一手販賣 新見商會

毛髮が濃くなる！

拔毛、切毛、薄毛、禿髮フケ、その他の脫毛部に是非お試しあれ

眞の養毛素（毛生ホルモン劑）

ミクロゲン 二、五〇

評判の「ミクロゲン」は毛髮に對して有力なリボイドを應用してつくられた毛髮劑ですから今迄の養毛劑とは大分異ひます

頭髮ばかりでなく、生ゑ際でも眉毛でもその他毛根のある處へならば總て發毛促進と養毛の目的に用ひられ、力強い効果を齎します

毛髮再生はミクロゲンで

フイルム現像焼付引伸

新見商會

晩市バウエル街三三一

新電話 マリーン九五二

マリン三六一九